

SCHAEFFLER

Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

USI-Id-Nr.: DE291635029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerke / Receiving Notes				3 Lieferschein-Nr./ Delivery Note No.																
<table border="0"> <tr> <td>5 Fracht / Freight</td> <td>7 Anlieferung / Delivery</td> </tr> <tr> <td> <table border="0"> <tr> <td>FRET/ Free</td> <td>Unfrei / Not Free</td> <td>Waggon/ Rail</td> <td>Spediteur/ Carrier</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Frachtg / Freight</td> <td>Fahrz. fremd/ Other Vehicle</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Expreß/ Express</td> <td>Fahrz. eigen/ Own Vehicle</td> </tr> </table> </td> <td></td> </tr> </table>				5 Fracht / Freight	7 Anlieferung / Delivery	<table border="0"> <tr> <td>FRET/ Free</td> <td>Unfrei / Not Free</td> <td>Waggon/ Rail</td> <td>Spediteur/ Carrier</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Frachtg / Freight</td> <td>Fahrz. fremd/ Other Vehicle</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Expreß/ Express</td> <td>Fahrz. eigen/ Own Vehicle</td> </tr> </table>	FRET/ Free	Unfrei / Not Free	Waggon/ Rail	Spediteur/ Carrier			Frachtg / Freight	Fahrz. fremd/ Other Vehicle			Expreß/ Express	Fahrz. eigen/ Own Vehicle		48602040
5 Fracht / Freight	7 Anlieferung / Delivery																			
<table border="0"> <tr> <td>FRET/ Free</td> <td>Unfrei / Not Free</td> <td>Waggon/ Rail</td> <td>Spediteur/ Carrier</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Frachtg / Freight</td> <td>Fahrz. fremd/ Other Vehicle</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Expreß/ Express</td> <td>Fahrz. eigen/ Own Vehicle</td> </tr> </table>	FRET/ Free	Unfrei / Not Free	Waggon/ Rail	Spediteur/ Carrier			Frachtg / Freight	Fahrz. fremd/ Other Vehicle			Expreß/ Express	Fahrz. eigen/ Own Vehicle								
FRET/ Free	Unfrei / Not Free	Waggon/ Rail	Spediteur/ Carrier																	
		Frachtg / Freight	Fahrz. fremd/ Other Vehicle																	
		Expreß/ Express	Fahrz. eigen/ Own Vehicle																	
Inco-terms				4 Versand-Datum/ Shipping Date																
EXW SCHWEINFURT				02.02.2022																
				Rechnung/invoice																
				6 Nr./No.																
				8 Datum/Date																

Lieferanten - Nr./ Supplier No.	USI-Id-Nr.:
91001509	IT04886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.	10 Ihre Zeichen / Your Reference	15 Zusatzdaten/ Additional Data	12 Uns. Abt./ Our Department	13 Tel.	14 Empfänger-Nr./ Receiver No.	15 Auftrags-Nr./ Order No.
550003885201	411		PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	+3652581214	24466	198934

19 Versandt/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. LKW / Normal	20 Frei / Free	23/24 Brutto/ Gross	Gesamtgewicht/Total Weight
		Unfrei/ Not Free	Netto/Net	329,0 KG
21 Verpackung/ Packing	2 x 0000SON, 32 x KLT 4314, 2 x TBA-500274	22 Versandzeichen/ Shipping Number	26 Abladestelle Receiving Location	257,8 KG
		57414617	14248	
25 Versand- anschrift/ Shipping Address	180307225 - 501781750			

27 Nr./No.	28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No.	29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack Description / Part No. / Pack	30 Menge / Quantity	31 ME / Qty Unit	Lieferung/Delivery Handling Unit
001	9000112673	F-563739.04.LTR1-H84#S Outer ring	2.496	ST	48602040/10

084568747-4350-10
ROETHE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

874518382
874518401

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos
550003885201

Charge / Batch
0046758769

Chargen- und
Typenbezeichnung
0046758769

Ursprungsland / Country of origin
Ungarn

Quantità dichiarata: 2

Quantità imballi: 2

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO

Packlisten und Abmessungen

Data: 02/02/22

Firma

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	874518382	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST
2	874518401	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Anzahl: 1248 ST

Leihgutverwaltung

2,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
32,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
2,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes

SCHAEFFLER



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

48602040

4 Versand-Datum/
Shipping Date

02.02.2022

klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-000845 vom 02.02.2022



22-000845

Ludwigsburg, 02.02.2022

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schaeffler LVZ Bau 90-3 Fritz-Drescher-Str / Tor 4 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Co transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contral de transport International des Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 07.02.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 02.02.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marquas et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	48600062		COLLI	Getriebeteile	8,466	73,58
2	48602040		COLLI			
3	48600087		COLLI			
4	48590036		COLLI			
5	48600076		COLLI			
Summe: Total:		38,00 COLLI		8,466,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kiz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 22-000845 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le				
20 Schaeffler D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		MAGNA PT S.p.A. IAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

"Ricevuto con riserva di

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.deKonto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604